

# ДОГОВІР ПРО ВІДКРИТТЯ, ОБСЛУГОВУВАННЯ БАНКІВСЬКИХ РАХУНКІВ

№ /

# BANK ACCOUNT OPENING AND MAINTENANCE AGREEMENT

No. /

м. Київ

Акціонерне товариство «ПІРАЕУС БАНК МКБ», створене відповідно до законодавства України, місцезнаходження якого: 04070, Україна, м. Київ, вул. Іллінська, 8, (надалі – «Банк»), в особі , діє на підставі довіреності № від, з однієї сторони та

Громадян

Документ, що посвідчує особу: Серія, номер: Виданий: з іншої сторони (надалі – «Клієнт»), Клієнт та Банк надалі разом «Сторони», а кожен окремо «Сторона», уклали цей договір (надалі – «Договір») про наступне:

## 1. Предмет Договору

1.1. Банк на підставі Заяви та наданих Клієнтом документів згідно з вимогами чинного законодавства України та внутрішніх документів Банку, а також, сплати відповідних сум надає наступні послуги або лише деякі з них (в залежності від того, що вказано в заявах Клієнта):

1.1.1. відкриває Клієнту поточний(і) рахунок(и) для здійснення розрахунково-касових операцій (надалі – «Рахунок» як для однини так і для множини) у валюті (валютах), визначених Клієнтом у заяві (заявах) про відкриття Рахунку. Рахунок відкривається Клієнту та обслуговується на умовах Чинних Тарифів;

1.1.2. випускає та надає Клієнту Платіжну картку для її подальшого використання Клієнтом (його довіреною особою);

Клієнт зобов'язується перерахувати кошти на вищевказаний Рахунок та оплачувати послуги Банку, пов'язані з виконанням вказаних в пп. 1.1.1.-1.1.2. цього Договору дій.

1.2. Сторони погодились, що послуги, вказані в п. 1.1.2, можуть надаватися, тільки за умови, що Клієнту вже надаються Банком послуги, передбачені в п. 1.1.1.

1.3. Вартість послуг, що надаються Банком Клієнту згідно з цим Договором, визначається в Чинних Тарифах, які є невід'ємною частиною цього Договору. Реквізити поточних рахунків, які відкриваються на підставі цього Договору, вказуються у Довідці про відкриті рахунки, що має бути оформлена Банком за формою, наведеною в Додатку № 1 до цього Договору. Довідка про відкриті рахунки видається Банком Клієнту під його підпис. У випадку відкриття нових рахунків на підставі цього Договору, Банк видає Клієнту оновлену Довідку про відкриті рахунки.

## 2. Загальні умови

2.1.1. Детальні умови відкриття, користування та обслуговування поточних Рахунків для зберігання Вкладів, забезпечення дистанційного доступу до Рахунка для зберігання Вкладу, права та обов'язки і відповідальність Сторін, порядок розірвання (припинення) цього Договору та закриття Рахунка для зберігання Вкладу, порядок нарахування процентів на залишок коштів на Рахунок для зберігання Вкладу, інші умови щодо порядку обслуговування Рахунка для зберігання Вкладу та надання послуг за цим Договором передбачені Чинними Тарифами та «Правилами комплексного обслуговування фізичних осіб в АТ «ПІРАЕУС БАНК МКБ»» (надалі – «Правила»), які у відповідній частині, що регулює порядок надання відповідних послуг з відкриття та користування рахунками, є невід'ємною частиною цього Договору. Правила є загальнодоступними та розміщені на сайті Банку [www.piraeusbank.ua](http://www.piraeusbank.ua) та/або на інформаційних стендах у приміщеннях установ Банку. Сторони домовились, що умови Правил щодо надання та користування певним видом послуг Банку набувають чинності для Клієнта та стають обов'язковими для виконання Сторонами після надання Клієнтом до Банку відповідної заяви (у відділенні Банку у встановленій Банком формі або при зверненні до Контактного центру Банку та проведенні відповідної ідентифікації Клієнта або іншим шляхом, передбаченим Договором та/або Правилами, при умові проведення ідентифікації Клієнта) про бажання скористатися відповідною послугою чи укладення окремої додаткової угоди до цього Договору, якщо це прямо передбачено Договором.

2.2. Підписанням цього Договору Клієнт підтверджує наступне:

2.2.1. до моменту фактичного підписання цього Договору він ознайомлений з Правилами та Чинними Тарифами, приєднується до умов Правил та Чинних Тарифів та підтверджує, що їх умови йому повністю зрозумілі, прийнятні для нього та є обов'язковими для застосування до правовідносин між Банком та Клієнтом (його Довіреними особами), протягом всього строку дії цього Договору;

2.2.2. Клієнт уповноважує Банк та надає йому згоду на вчинення всіх визначених в Правилах дій;

2.2.3. Клієнт погоджується, що Чинні Тарифи та Правила не потребують додаткового підписання Сторонами;

2.2.4. Клієнт згоден з порядком зміни умов цього Договору, Правил і

Київ

Joint Stock Company "PIRAEUS BANK ICB", incorporated under the laws of Ukraine, with its registered office at: 8 Illyinska str., Kyiv, Ukraine 04070, (hereinafter – the Bank), represented by , acting on the basis of power of attorney No. dated, on the one hand, and

Citizen

Identity document: Series and number: Issued by: on the other hand (hereinafter – the Client), with the Client and the Bank hereinafter collectively referred to as the "Parties", and each separately as the "Party", have concluded this Agreement (hereinafter – the Agreement) as follows:

## 1. Subject of the Agreement

1.1. The Bank, based on the Application and documents submitted by the Client in accordance with the existing laws of Ukraine and the Bank's internal documents, as well as the payment of the respective amounts, renders the following services or some of them (depending on what is specified in the Client's application):

1.1.1. opens a current account (-s) for the Client for the purposes of cash and settlement transactions (hereinafter whether singular or plural referred to as the "Account") in the currency (-ies) specified by the Client in an Account opening application (-s). The account is opened for the Client and maintained based on the Effective Rates;

1.1.2. issues and provides the Client with the Payment Card for its further use by the Client (the Client's authorized person);

The Client undertakes to transfer funds to the aforementioned Account and pay for the Client's services associated with the performance of the acts specified in cl. 1.1.1.-1.1.2. hereof.

1.2. The Parties have agreed that the services specified in cl. 1.1.2 may be rendered only if the Bank already renders to the Client the services stipulated by cl. 1.1.1.

1.3. The cost of the services rendered hereunder by the Bank to the Client is specified in the Effective Rates that are an integral part hereof. Details of current accounts opened hereunder are specified in the Account Opening Notification that shall be issued by the Bank in the established format according to Annex 1 hereto. The Bank issues the account opening notification to the Client, and its receipt shall be acknowledged by the Client's signature. If new accounts are opened hereunder, the Bank shall issue an updated Account Opening Notification to the Client.

## 2. General provisions

2.1. The detailed terms and conditions for the opening, use, and maintenance of the current Account, procedure for maintaining and using the payment card, ensuring the remote access to the Account, rights and responsibility of the Parties, procedure for terminating this Agreement and closing the Account, for accruing the interest on the account balance, as well as other conditions regarding the Account maintenance procedure and the provision of services hereunder, are specified in the Current Tariffs and "Rules of complex servicing of private individuals in JSC "PIRAEUS BANK ICB"" (hereinafter – the "Rules") that are an integral part hereof. The Rules are publicly available at the Bank's website [www.piraeusbank.ua](http://www.piraeusbank.ua) and/or on information stands on the premises of the Bank's business units. The Parties have agreed that the terms and conditions of the Rules regarding the provision and use of a certain type of services become effective for the Client and binding upon the Parties after the Client submits to the Bank the respective application (at the Bank's outlets in the established form or by contacting the Bank's Contact Center and carrying out the respective identification of the Client or otherwise as provided in the Agreement and/or the Rules provided that the identification of the Client has been carried out) regarding the Client's willingness to use the respective service or to enter into a separate supplementary agreement hereto if expressly provided in the Agreement.

2.2. By signing this Agreement, the Client confirms the following:

2.2.1. Prior to the actual signing of this Agreement, the Client was familiarized with the Rules and the Current Tariffs, commits to the terms and conditions of the Rules and the Current Tariffs, and confirms that the terms and conditions therein were fully understood, are acceptable and binding for legal relations between the Bank and the Client (the Client's Authorized Persons) during the effective period hereof;

2.2.2. The Client authorizes and permits the Bank to perform all acts specified in the Rules;

2.2.3. The Client agrees that the Parties are not required to additionally sign the Current Tariffs and the Rules;

2.2.4. The Client agrees to the procedure for revising the terms and

Чинних Тарифів, а також підтверджує, що цей порядок ніяким чином не порушує його права та інтереси як Сторони цього Договору.

### 3. Інші умови

3.1. Підписанням цього Договору Клієнт підтверджує, що отримав примірник Договору.

3.2. Всі терміни, що використовуються в цьому Договорі з великої літери, мають таке ж значення, що визначено для відповідного терміну в Правилах чи Чинних Тарифах. Всі додатки до цього Договору є його невід'ємною частиною.

3.3. Цей Договір складено у двох примірниках українською та англійською мовами по одному для кожної Сторони. Обидва примірники мають однакову юридичну силу. У випадку виникнення протиріч між текстом, викладеним українською та англійською мовою, текст, викладений українською мовою має пріоритет.

3.4. Цей Договір набуває чинності з дати його підписання Сторонами та скріплення печаткою Банку та діє безстроково, до моменту його припинення (розірвання) в порядку, визначеному чинним законодавством України, та до повного виконання Сторонами взятих на себе за цим Договором зобов'язань.

3.5. Всі зміни та доповнення до цього Договору вносяться лише за письмовою згодою Сторін та є чинними, якщо вони складені у письмовій формі та підписані уповноваженими представниками Сторін, якщо інше прямо не визначено в цьому Договорі, в тому числі в Правилах.

3.6. Сторони погодилися, що правом, яке застосовується до цього Договору, є право України. У випадку виникнення спору, що впливає з цього Договору, такий спір підлягає розгляду в судах України відповідно до законодавства, в тому числі процесуального, України. Рішення суду України підлягає виконанню у відповідності із законодавством України.

3.7. Рахунок заборонено використовувати для здійснення інвестиційної діяльності, зарахування коштів отриманих як доходи з джерелом їх походження з України, що виплачуються Клієнту іншою фізичною особою – нерезидентом, якщо інше не передбачено чинним законодавством.

**[наступний пункт включити, якщо на вклад поширюється гарантування ФГВФО]**

3.8. На кошти (вклад), що розміщені на Рахунку для зберігання Вкладу на дату укладення Договору гарантії Фонду гарантування вкладів фізичних осіб поширюється.

**[наступний пункт включити, якщо на вклад не поширюється гарантування ФГВФО]:**

3.8. На кошти (вклад), що розміщені на Рахунку для зберігання Вкладу на дату укладення Договору гарантії Фонду гарантування вкладів фізичних осіб не поширюється.

### 4. Реквізити Сторін

**Банк:**  
АТ "ПІРЕУС БАНК МКБ"  
Юридична адреса:  
вул. Іллінська, 8,  
м.Київ, 04070, Україна,  
к/р 32003101601026 в  
Національному Банку України,  
МФО 300658  
Код платника податків згідно  
Єдиного державного реєстру  
підприємств та організацій  
України : 20034231  
Відділення

**Клієнт:**  
Прізвище: Ім'я:  
По-батькові:  
Документ, що посвідчує особу:  
серія, номер: Виданий:  
Реєстраційний номер облікової  
карти платника податків:  
Адреса місця реєстрації:  
Адреса фактичного місця  
проживання:

#### Підписи Сторін:

**Банк:** \_\_\_\_\_ **Клієнт:** \_\_\_\_\_

0 0

Зі змістом Довідки про систему гарантування вкладів фізичних осіб ознайомлений, про що підтверджую своїм підписом.

Клієнт \_\_\_\_\_

conditions herein, the Rules and the Current Tariffs, and confirms that the Client's rights and interests as the Party hereto are in no way prejudiced by this procedure.

### 3. Other provisions

3.1. By signing this Agreement, the Client confirms the receipt of a copy of the Agreement.

3.2. All capitalized terms herein have the meanings given in the Rules or the Current Tariffs. All annexes hereto are an integral part hereof.

3.3. This Agreement has been drawn up in two copies in Ukrainian and English, one copy for each Party. The both copies have the same legal force. In case of any discrepancies between the Ukrainian and English versions, the Ukrainian version shall prevail.

3.4. This Agreement becomes effective on the date it is signed and sealed by the Bank and is valid for an unlimited period of time until it is terminated as provided in by the effective legislation of Ukraine, and until the Parties perform the obligations hereunder in full.

3.5. All amendments and additions hereto shall be made only with the written consent of the Parties and are only valid if they are executed in writing and signed by authorized representatives of the Parties unless otherwise specified herein or the Rules.

3.6. The Parties have agreed that this Agreement shall be governed by the law of Ukraine. Any disputes arising from this Agreement shall be submitted to the jurisdiction of the Ukrainian courts in the accordance with the laws of Ukraine, including the procedural law of Ukraine. Decisions of the Ukrainian courts shall be enforced in accordance with the laws of Ukraine.

3.7. The use of the Account for investment activities and the crediting of amounts of income received in Ukraine that are paid to the Client by other non-resident individual are not allowed unless otherwise specified by law.

**[наступний пункт включити, якщо на вклад поширюється гарантування ФГВФО]**

3.8. Funds (deposits) placed on accounts opened on the basis of this Agreement on the date of conclusion of the Agreement is guaranteed by Deposit Guarantee Fund.

**[наступний пункт включити, якщо на вклад не поширюється гарантування ФГВФО]:**

3.8. Funds (deposits) placed on accounts opened on the basis of this Agreement on the date of conclusion of the Agreement isn't guaranteed by Deposit Guarantee Fund.

### 4. Details of the Parties

**The Bank:**  
JSC "PIRAEUS BANK ICB"  
Legal address:  
Illinska Str. , 8,  
Kyiv, 04070, Ukraine  
c/a 32003101601026 at the  
National Bank of Ukraine  
MFO 300658  
EDRPOU: 20034231  
Outlet

**The Client:**  
Last Name: First Name:  
Patronymic:  
Identity document:  
Series and number: Issued by:  
Taxpayer's ID No.:  
Registered address:  
Actual address:

#### Signature of the Parties:

**The Bank:** \_\_\_\_\_ **The Client:** \_\_\_\_\_

0 0

Has been familiarized with the contents of the Certificate on the system of guaranteeing deposits of individuals and confirm it by my signature:

Client: \_\_\_\_\_